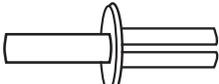
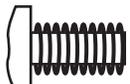
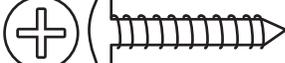


ACM-122

Hardware • Jeu de pièces

Champlain
Plastics

<p>P1 x 1</p> 	<p>P2 x 1</p> 	<p>P3 x 1</p> 	<p>P4 x 1</p> 	
<p>P5 x 1</p> 	<p>P6 x 4</p> 		<p>P7 x 4</p> 	
<p>P8 x 2</p> 		<p>P9 x 2</p> 		
<p>1 x 6</p> 	<p>2 x 6</p> 	<p>3 x 6</p> 	<p>4 x 16</p> 	<p>5 x 16</p> 

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION: To prevent damage to the steps and to minimize risk of injury follow these instructions carefully.

- Install steps on a solid base.
- These steps must be used only to enter and exit the pool. Any other use could damage the steps and pool structure.
- **NO JUMPING. NO DIVING.**
- To prevent entrapment or drowning, do not swim through, behind or around the steps.

WARNING: The space between the inner pool wall and the steps should be no more than 2" to prevent entrapment between steps and pool wall.

NOTE: Steps are designed and manufactured for above ground pools which are 48", 52" or 54" in height.

The ladder must be removed from the pool and stored in a dry place for the winter.



NOTES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

ATTENTION : Afin d'éviter d'endommager l'éscalier et pour minimiser les risques de blessures, respecter attentivement les indications suivantes.

- Installer l'éscalier sur une base solide.
- L'éscalier doit être utilisé seulement pour entrer et sortir de la piscine. Toute autre utilisation pourrait endommager l'éscalier et la structure de la piscine.

• **NE PAS SAUTER. NE PAS PLONGER.**

- Ne pas nager à travers, derrière ou autour de l'éscalier afin d'éviter d'y demeurer coincé et de se noyer.

AVERTISSEMENT : L'espace entre la paroi intérieure de la piscine et l'éscalier ne doit pas excéder 2" d'éviter qu'une personne n'y demeure coincée lors de la baignade.

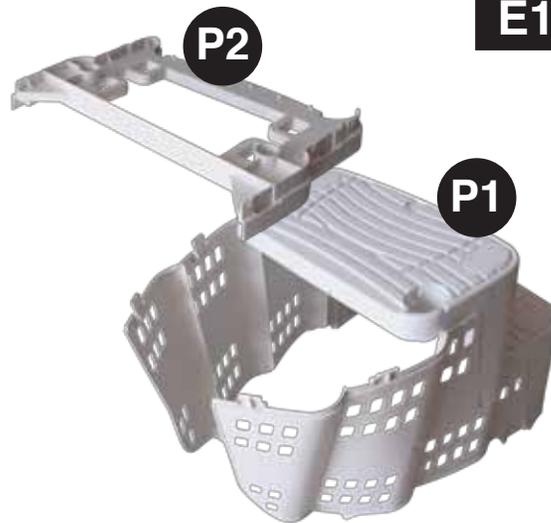
NOTE : L'éscalier est conçu et fabriqué pour convenir aux piscines hors terre d'une hauteur de 48", 52" ou 54".

L'éscalier doit être sorti de la piscine et remis dans un endroit sec pour l'hiver.

ACM-122

STEP 1

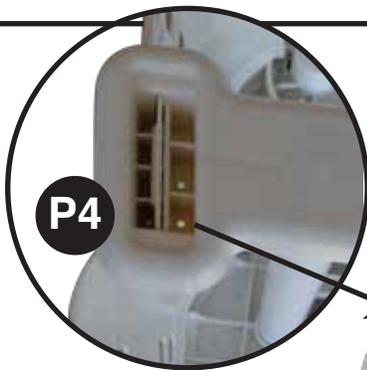
With the bottom 2 steps (P1) in the upright position, attach P2 using the 4 slots. Make sure that the locking pins have snapped into place (a rubber mallet can be used to insure proper installation).



E1

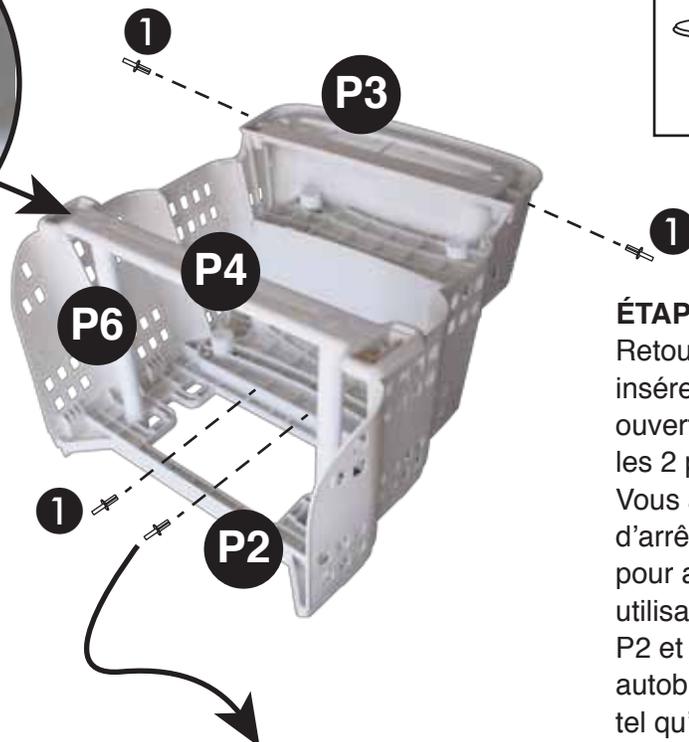
ÉTAPE 1

Placer les marches du bas (P1) à l'endroit. Attacher P2 avec les 4 fentes. Assurez-vous que les 4 goupilles d'arrêt soient bien enclenchées (un maillet de caoutchouc peut être utilisé pour obtenir une installation adéquate)

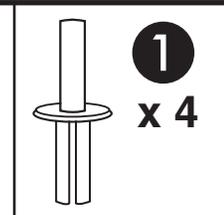


STEP 2

Turn E1 upside down and insert two P6 post into openings (P2). Using P4 align the two P6 post into position and snap P4 into place. Next, attach base P3 making sure locking pins snap securely in place. Using a hammer, secure P2 and P3 using 4 self-locking pins (1) as indicated.



E2



ÉTAPE 2

Retourner E1 à l'envers et insérer 2 poteaux P6 dans les ouvertures (P2). Aligner P4 et les 2 poteaux P6 et enclencher. Vous assurer que les goupilles d'arrêt soient bien enclenchées pour attacher la base P3. En utilisant un marteau sécuriser P2 et P3 avec 4 goupilles autobloquantes (1) tel qu'indiqué.

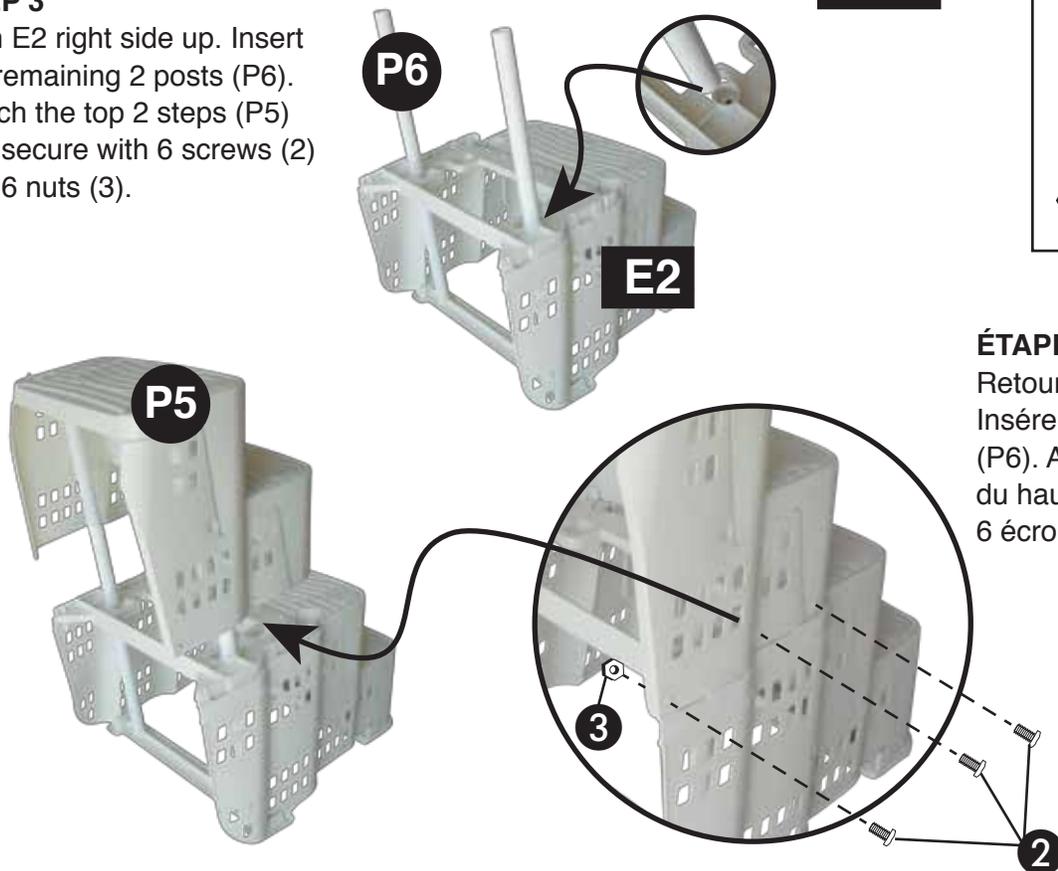
Installation:

Self-locking pin / Goupilles autobloquantes

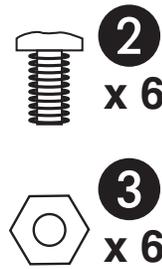


STEP 3

Turn E2 right side up. Insert the remaining 2 posts (P6). Attach the top 2 steps (P5) and secure with 6 screws (2) and 6 nuts (3).



E3



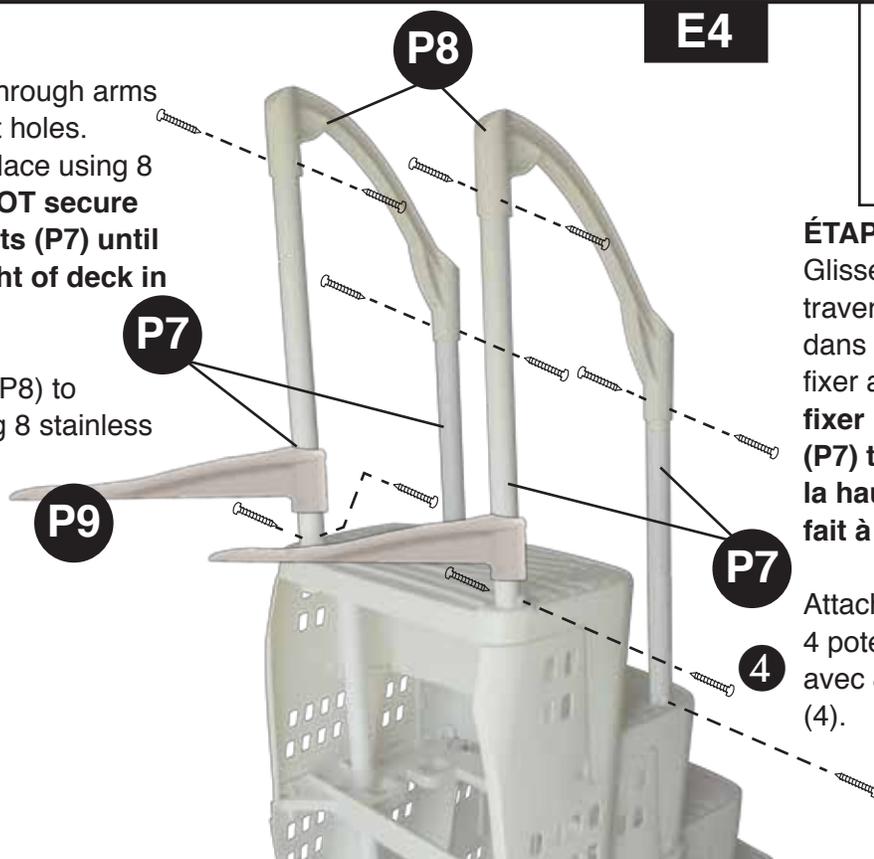
ÉTAPE 3

Retourner E2 à l'endroit. Insérer les 2 poteaux restants (P6). Attacher les 2 marches du haut (P5) avec 6 vis (2) et 6 écrous (3).

STEP 4

Slide posts (P7) through arms (P9) and into post holes. Secure posts in place using 8 screws (4). **DO NOT secure arms (P9) to posts (P7) until adjusted to height of deck in Step 5.**

Attach handrails (P8) to 4 posts (P7) using 8 stainless steel screws (4).



E4



ÉTAPE 4

Glisser les poteaux (P7) à travers des bras (P9), l'insérer dans les supports de poteau et fixer avec 8 vis (4). **Ne pas fixer le bras (P9) au poteau (P7) tant que l'ajustement à la hauteur du deck ne soit fait à l'étape 5.**

Attacher les rampes (P8) aux 4 poteaux (P7) et attacher avec 8 vis en acier inoxydable (4).



E5

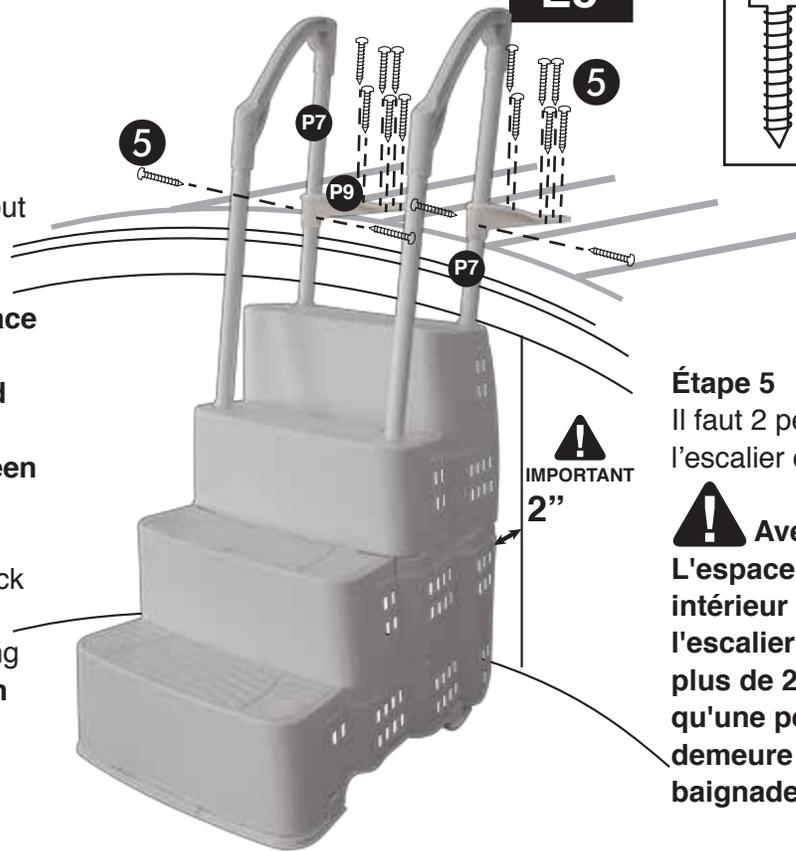


STEP 5

Two people are needed to put the steps in the pool.

! WARNING: The space between the pool's inner wall and the ladder should be no more than 2" to prevent entrapment between the steps and pool wall.

Attach arms (P9) to pool deck using 12 screws (5). Attach arms (P9) to posts (P7) using 4 screws (5). **Do not use an electric drill over water.**



Étape 5

Il faut 2 personnes pour mettre l'escalier dans la piscine.

! Avertissement: L'espace entre la paroi intérieure de la piscine et l'escalier ne doit excéder plus de 2" afin d'éviter qu'une personne n'y demeure coincée lors de la baignade.

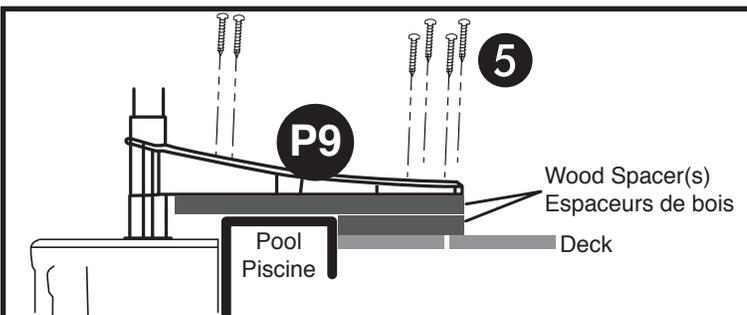
Attacher les bras (P9) au deck de la piscine avec 12 vis (5). Attacher les bras aux poteaux (P7) en utilisant 4 vis (5). **Ne pas utiliser de perceuse électrique au-dessus de l'eau.**

Steps need 50 lbs of weight to keep them in place. Use sandbags or optional ballast (ACM-122B).

L'escalier a besoin d'un poids de 50lbs pour la maintenir en place. Utiliser des sacs de sable ou le ballast optionnel (ACM-122B).



Adjustable feet are also available (ACM-122-9). Des pieds ajustables sont aussi disponibles (ACM-122-9).

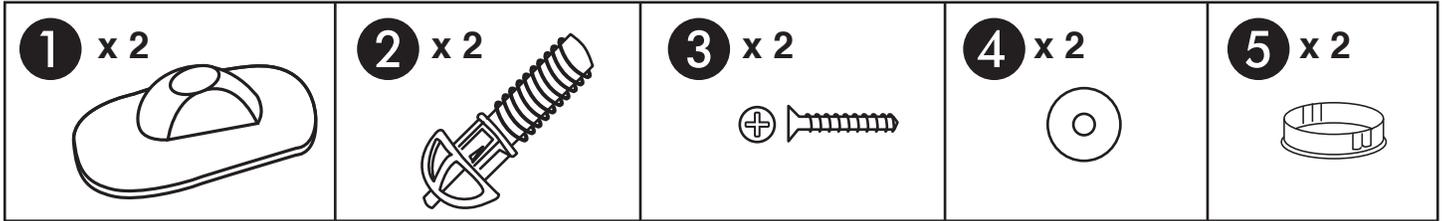


Note: Wood spacer(s) may be used if deck is lower than pool deck.

Note : Des espaceurs de bois peuvent être utilisés si le deck est plus bas que la piscine.

ACM-122-9

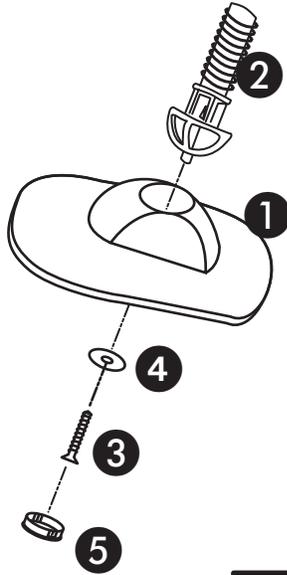
Hardware • Jeu de pièces



To assemble adjustable feet:

Insert leg (2) into foot (1) and secure using washer (4) and screw (3). Snap cap (5) into place. Repeat steps for second foot.

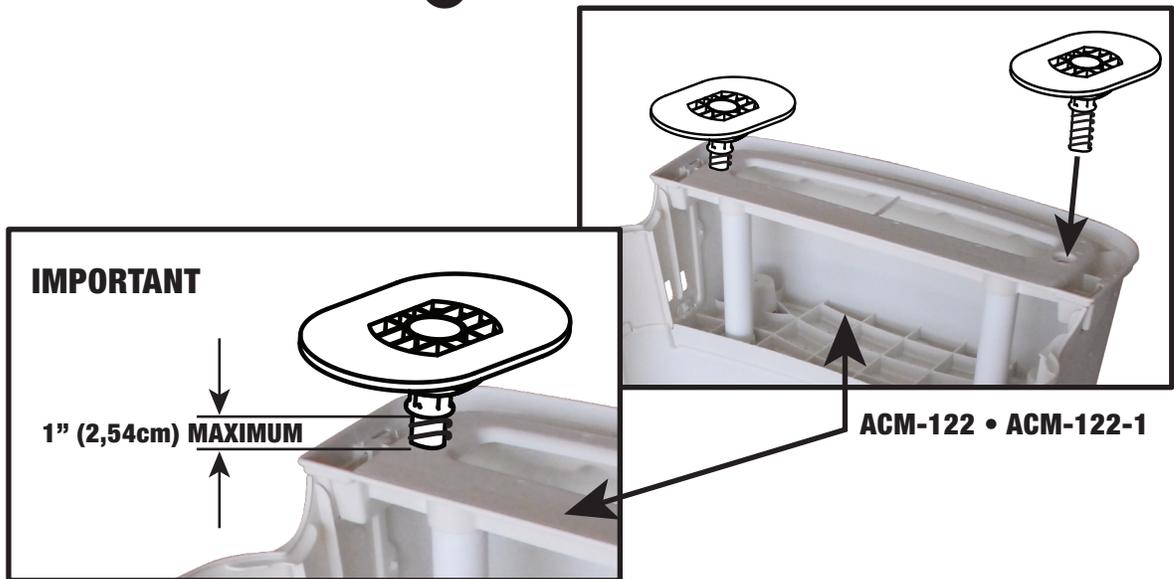
IMPORTANT: Do not screw (3) to tight, part #1 must be able to slightly pivot.



Assemblage des pieds ajustables

Insérer la patte (2) dans le pied (1) et attacher avec la vis (3) et la rondelle (4). Placer le couvercle (5). Répéter pour le second pied.

IMPORTANT : Ne pas visser (3) trop fort, la pièce #1 doit être capable de pivoté légèrement.

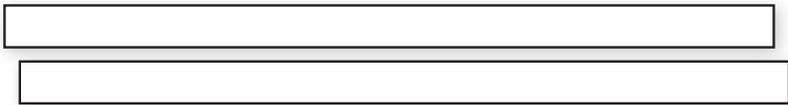
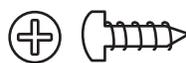


Safety Bars

ACM-122-1 & ACM-122

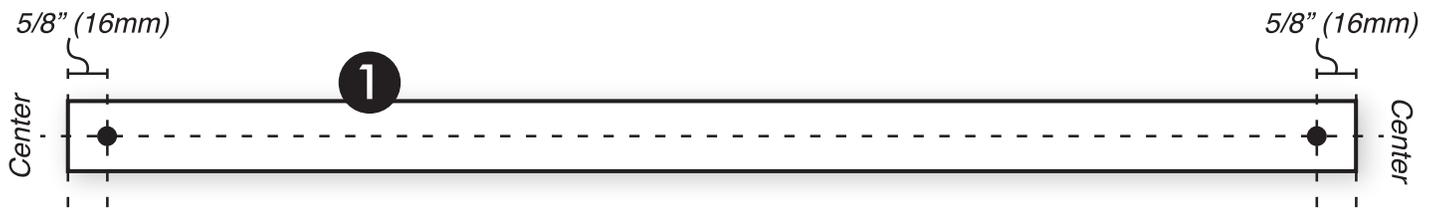
Hardware



1 x 2 	2 x 5 	Tools required: -Measuring tape -Marker -Electric drill -1/8" drill bit -Phillips head drill bit
---------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

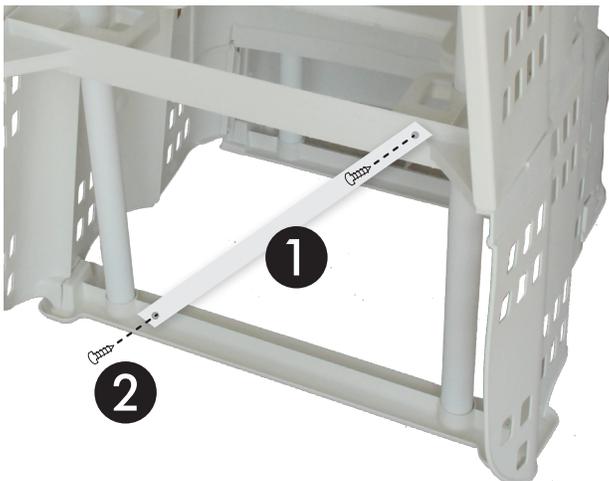
STEP 1

Carefully measure and mark holes as shown on both ends of each strip (1). Drill holes in each strip with a 1/8" drill bit.



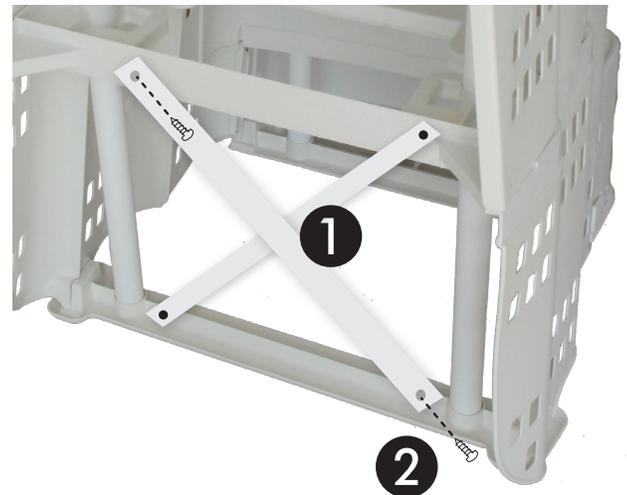
STEP 2

Starting at the bottom left, attach one strip (1) to the bottom section of the ACM-122 step with one screw (2). Next, attach the upper right corner of the strip (1) with one screw (2). Being careful to not strip the screws.



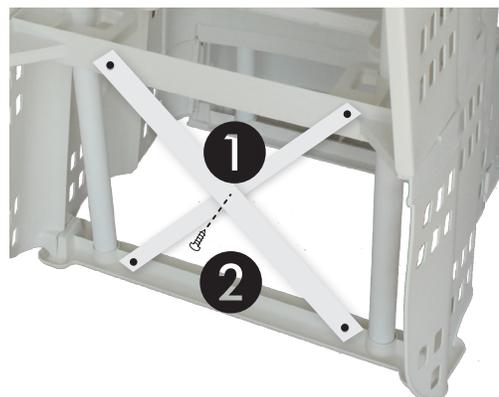
STEP 3

Repeat process with second strip (1) starting at bottom right corner. Being careful to not strip the screws.



STEP 4

Using one screw (2), secure the two strips (1) together where they cross. Being careful to not strip the screw.

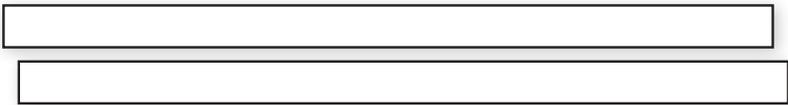
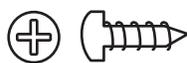


Barres de sécurité

ACM-122-1 & ACM-122

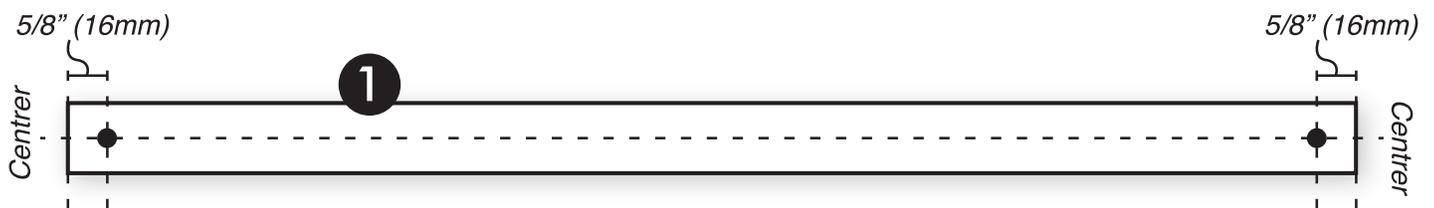
Quincaillerie

Champlain
Plastics

<p>1 x 2</p> 	<p>2 x 5</p> 	<p>Outils requis :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ruban à mesurer - Marqueur - Perceuse électrique - Foret 1/8" - Embout de tournevis Phillips
-------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

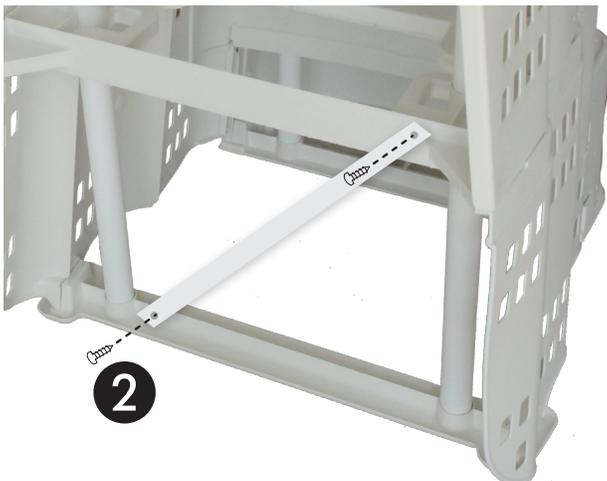
ÉTAPE 1

Mesurer soigneusement et marquer les trous tel qu'indiqué aux extrémités de chaque bande (1). Percer un trou dans chaque bande avec le foret de 1/8".



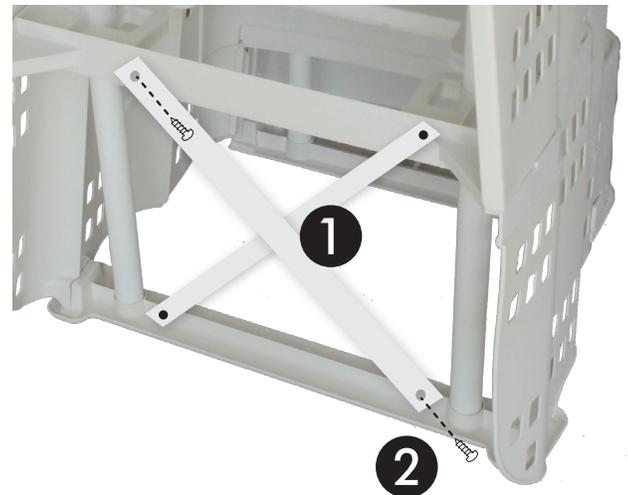
ÉTAPE 2

En commençant dans le bas à gauche attacher une bande à la section du bas de la marche ACM-122 avec une vis (2). Attacher ensuite au haut à droite l'autre bout de la bande (1) avec une vis (2). Faire attention de ne pas déformer la vis.



ÉTAPE 3

Répéter le même procédé avec la seconde bande (1) en commençant dans le coin droit du bas. Faire attention de ne pas déformer la vis (2).



ÉTAPE 4

En utilisant une vis (2) sécuriser les deux bandes (1) ensemble où elles se croisent. Faire attention de ne pas déformer la vis (2).

